

## Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Obecného zastupiteľstva Terany, zo dňa 24.7.2015

---

Prítomní: Na začiatku boli prítomní 4. poslanci, o 18,00 hod. prišiel p. Tereň a o 18,20 hod. prišla pani Gombalová, ktorí boli na začiatku ospravedlnení. Na zasadnutí chýbal pán Národa, ktorý bol taktiež ospravedlnený. Zasadnutia sa zúčastnila aj kontrolórka obce Marta Sýkorová.

### **K bodu č. 1.**

Zasadnutie OcZ otvorila a kontrolu uznášaniaschopnosti urobila starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová.

### **K bodu č. 2**

Všetci poslanci schválili program bez pripomienok.

Program zasadnutia na dnešný deň:

1. Otvorenie zasadnutia, kontrola uznášaniaschopnosti
2. Schválenie programu OcZ
3. Určenie overovateľov zápisnice, schválenie návrhovej komisie
4. Kontrola plnenia uznesení z predchádzajúceho OcZ
5. Plnenie rozpočtu obce za I. polrok 2015
6. Rozpočtové opatrenie č. 2/2015 - schválenie
7. Schválenie zápisu do kroniky obce. /zaslané e-mailom/
8. Správa o kontrolnej činnosti hl. kontrolórky obce na 2. polrok 2015 / zverejnené na stránke obce, na tabuli, zaslané emailom /
9. Schválenie plánu kontrolnej činnosti hl. kontrolórky obce na 2. polrok 2015 / zverejnené na stránke obce, na tabuli a zaslané e-mailom/
10. Územný plán obce – informácia a prehodnotenie ponuky /zaslané e-mailom/
11. Žiadosť D. Červenáka – odkúpenie pozemku /zaslané e-mailom/
12. Žiadosť p. Vránovej – odkúpenie pozemku /zaslané e-mailom/
13. Ponuka pani Bandovej na odpredaj ½ domu č 53
14. Stanovisko k prevádzkovaniu kanalizácie
15. Rôzne
16. Diskusia
17. Záver

### **K bodu č. 3**

Overovatelia zápisnice sú Michal Vincler a Ing. Daniel Melich.

Návrhovú komisiu tvoria Janka Klapalová a Roman Oravec.

Zapisovateľka je Janka Klapalová.

### **K bodu č. 4**

OcZ konštatovalo, že uznesenia z minulého zastupiteľstva boli sčasti splnené. Správcom cintorína je Slavoj Medveďom. Od 1.9.2015 by mal pracovať ako dobrovoľný zamestnanec na 6 mesiacov a jeho odmenu bude hradíť úrad práce. V budúcom roku bude pravdepodobne opäť na pracovnú zmluvu cez úrad práce spoločne s koscami. Zo stavebnej komisie nebol na OcZ nik prítomný a preto nemáme vedomosť o plnení určitých uznesení. Starostka bude naďalej pokračovať v príprave pre územný plán obce. Rómska zábava sa zatiaľ nekonala a pozemok pre p. Červenáka sa zatiaľ nepredal. Ing. Melich mal dotaz ako je to s dotáciami a

spoluúčasťou minimálne 15 %. Či môže byť aj menej alebo viac. Starostka obce mu odpovedala, že podmienka je min. 15%, ktorá musí byť dodržaná. Zaujímala sa o multifunkčné ihrisko, v prípade že to bude oveľa väčšia suma, nemala by táto akcia byť prioritou. Na to mu odpovedala starostka, že v prípade poskytnutia určitej sumy dotácie bude na OcZ, či do tohto projektu ideme, alebo oň nemáme záujem.

Starostka ďalej informovala poslancov, že projekty na kamery budú stáť 580 € / viac o 80 € čo je DPH /, ale za čierne skládky sme za vypracovanie projektu neplatili a mali sme vyčlenené 100 €, takže sme nie v strate. Projekt vypracovala starostka obce spoločne s MsÚ a pánom Ing. Benedikom.

#### **K bodu č. 5**

K plneniu rozpočtu mala dotaz kontrolórka obce M.Sýkorová. V položkách rozpočtu 611000 bolo plnenie tarifných plátov na 120 % /3. zamestnanci – kosačkári./ Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová odpovedala, že ide o aktivačné platy a na tieto platy dostali transfer zo ŠR a koľko dostali, toľko vyplátili, spoluúčasť obce je len 5 %. Pri tvorbe rozpočtu sme nemali informáciu, že bude takáto možnosť zamestnávania nezamestnaných. O tomto boli poslanci informovaní v predchádzajúcom zastupiteľstve. Účtovníčka im to napísala aj v plnení rozpočtových výdavkoch. Ďalej učebné pomôcky a knihy boli tiež plnené na 260 % a transfer bol len 49,80 €, povedal poslanec Ing.Melich. Odpovedala účtovníčka, že celkový transfer do konca roka bude totožný s plnením vo výdavkovej časti a starostka obce vysvetlila, že suma 49,80 € je pre soc. odkázané deti, ktorým je presne stanovené, čo môže byť zakúpené a pre presný počet detí. Tieto položky sa nemôžu spolu zrátať.

Bolo prekročené plnenie aj u požiarnej ochrany. Cestovné sa prekročilo z dôvodu školenia dobrovoľníkov požiarnej ochrany, ktorí chodili na školenie celý týždeň. Zimná údržba ciest sa prekročila z dôvodu posýpania komunikácií soľou a PHM na odhrňovanie snehu. U CVC Meduška bolo rozpočtované 200 €, ale dotácia sa vypláca podľa skutočného zoznamu detí v žiadosti.. Aj športovci prekročili plnenie rozpočtu z dôvodu nákupu vybavenia do kuchyne na ihrisko /chladnička, sporák a police/, toto poslanci schválili na OcZ a aj v rozpočtovom opatrení č. 2/2015. Realizácia projektov na vodu pod IBV pri p. Chromekovi stála 15110,- €, čo je prekročenie o 5110,- €. Starostka obce odpovedala, že pri tvorbe rozpočtu ešte nebola vysúťažená cena a preto to bol len odhad, ale v rozpočte na inej položke sme s realizáciou nových stavieb počítala a je tam možnosť presunu, taktiež sme to dne s rozpočtovým opatrením schválili. Družobná obec Terény – plnenie na 274%. Shválené v rozpočtovom opatrení č.2/2015. Pri tvorbe rozpočtu sme počítali, že mi pôjdeme do Maďarska, ale nepočítali sme s možnosťou, že oni prídu k nám. Tento rok sa už nepôjde ale na rok treba presunúť väčšiu čiastku, nakoľko sa plánuje zájazd za autobus ľudí. Plnenie rozpočtu obce vzalo OcZ na vedomie.

#### **K bodu č. 6**

OcZ schválilo zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením č.2/2015 . Je prílohou zápisnice.

#### **K bodu č. 7**

Zápis do kroniky obce OcZ odsúhlasilo, 3 poslanci boli za, zdržal sa Ing. Melich, ktorý tento zápis považuje za zbytočne obširny / volby do VÚC a výsledky volieb u nás /.

#### **K bodu č. 8**

Správu hlavnej kontrolórky obce Marty Sýkorovej vzalo OcZ na vedomie.

#### **K bodu č.9**

Plán činnosti hlavnej kontrolórky Marty Sýkorovej na druhý polrok 2015 OcZ schválilo.

#### **K bodu č. 10**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová podala informáciu o zisťovaní okolo Územného plánu obce. Územné plány musia mať obce s počtom obyvateľov nad 2000. Dudince a Krupina pracujú na územných plánoch. Ing. Melich sa vyjadril, že by bolo dobré mať tento územný

plán aj v Teranoch. Treba osloviť viac architektov, vybrať najlacnejšieho a nechať tento bod v plnení a priebežne sa vracieť k plneniu na budúcich zasadaniach OcZ. Starostka upozornila, že na architektov treba VO, nakoľko je to suma vyššia ako 1000 €.

#### **K bodu č. 11**

Žiadosť pána Červenáka o odkúpenie pozemku ostáva do budúceho zastupiteľstva, nakoľko nie sú prítomní poslanci, ktorí boli obhliadnuť situáciu pozemku a z predbežných informácií vyplýva, že pozemok / záhrada /, ktorý užívajú Červenákovci je majetkom obce.

#### **K bodu č. 12**

OcZ neschválilo odpredaj pozemku pre pani Vránovú. Pani Vránovej napíše starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová ponuku k prenájmu tohto pozemku, pretože nie je zrejmé, čo sa bude na tomto pozemku v budúcnosti robiť.

#### **K bodu č. 13**

Pani Bandová ponúkla na odkúpenie obci ½ rod. domu č. 53 a príslušných pozemkov. Juraj Tereň navrhol, aby obec odkúpila ponúkanú časť domu. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová tento návrh prijala za svoj, nakoľko by jednala s pani Bandovou a tento dom ďalej ponúkne záujemcom. Ku kúpe sa pripojili všetci poslanci a kúpu schválili.

#### **K bodu č. 14**

Stanovisko k prevádzkovaniu kanalizácie. OcZ trvá naďalej na pôvodnej zmluve, v ktorej sa Veolia zaviazala prevádzkovať kanalizáciu. OcZ poverilo starostku jednáť s riaditeľom v Banskej Bystrici. Predbežne navrhujeme všetky zavinené škody na kanalizácii fakturovať vinnikom. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová navrhla, aby sme sa spojili s OU H. Moravce a aby sme si dali vyškoliť elektrikára – predbežne pána Medveďa a ešte potrebujeme vodára, ktorý by opravoval bežné poruchy, nakoľko Veolia má najväčšie straty s výjazdami – jeden výjazd k poruche stojí aj 100,- €.

#### **K bodu č. 15**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová navrhla navýšiť rozpočet o 1000 € na klímu, ktorá je potrebná v kancelárii OU. Poslanci jej to schválili, zdržal sa Ing. D. Melich.

#### **K bodu č. 16**

Ing. D. Melich diskutoval ohľadne spotreby el. energie. V obci sa ráno o 5,00 ešte svieti. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová odpovedala, že sa opravoval časový spínač a VO je v stave, keď treba oprava, posun na fotobunke bol na žiadosť a sťažnosti občanov. V tejto súvislosti starostka informovala OcZ o výzve z Eurofondov na kompletne osvetlenie. Tá istá firma, ktorá robí kamerový systém by nám vypracovala žiadosť o finančné prostriedky za 750,- € bez DPH so spoluúčasťou 5 %. Túto žiadosť treba vypracovať a odovzdať do 30.9.2015. Poslanci tento návrh schválili.

Roman Oravec podotkol, že starostka má nepresný zoznam ľudí, ktorí majú odpady napojené na kanalizáciu a je potrebné, aby tieto zoznamy dala komisii ŽP, ktorí by zisťovaním určili vinníka, ktorý vypúšťa splašky do povrchovej kanalizácie. Komisia bude naďalej spolupracovať so starostkou obce pri zisťovaní nepripojených občanov.

Ing. D. Melich pri sledovaní faktúr zistil, že OU nakupuje stravné lístky. Bolo by dobré, aby použitie týchto stravných lístkov preverila kontrolórka obce M. Sýkorová, či stravné pre zamestnancov obce bolo opodstatnené. Starostka obce mu odpovedala, že lístky si zakupujú občania-dôchodcovia a čo je výdaj je aj príjem.

Ďalej správu cintorína treba dotiahnuť do konca. Treba uzatvoriť s pánom Medveďom zmluvu odo dňa kedy sa stane správcom cintorína, dať mu zásady hmotnej zodpovednosti a určiť mu náplň práce.

Michal Vincler oboznámil OcZ že požiarly zbor dostane nové auto IVECO a preto riešia garážovacie priestory zatiaľ v bytovke. Kľúče budú mať zodpovedné osoby a jeden z kľúčov bude aj na OU. Chceli by mať nové garáže pri OU. Do roku 2016 budú mať povolené parkovať v bytovke. Chceli by pripraviť pohostenie pre ministra vnútra R. Kaliňáka, ktorý im osobne odovzdá tento automobil. Zároveň chcú požiadať o vypracovanie projektov pre tieto garáže po dodaní auta, aby vedeli konkrétne rozmery a podľa nich vypracovať projekty.

E. Teren pripomienkoval nevhodnú situáciu pre hasičský zbor, keď sa v našej obci nenachádza miesto, kde by mohla cisterna naberať vodu v prípade požiaru. V minulosti bol urobený brod cez potok Štiavnička, kde sa dalo autom prejsť na druhú stranu a teraz nie je takéto miesto. K diskusi sa pripojil pán Rerich a potvrdil, že by bolo dobré tento brod obnoviť. Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová pripomenula, že Povodie Hrona dostalo dotáciu a bolo by teda dobré prejednať to s nimi aby nám taký brod urobili, nakoľko nám hydranty a studne pri výjazde požiarnej techniky nestačia.

Patrik Matyo predstavil nový druh športu, ktorý sa začína rozbiehať v našej obci a to motocross. V bývalom areáli družstva si svojpomocne vybudovali trať. Chceli by v tomto pokračovať. Je tu asi 10 mladých ľudí, ktorí sa tomuto venujú. Potrebujú podporu z OU. Starostka obce a poslanci im odpovedali, aby si založili organizáciu Motocrossový klub Terany a aby sa zaregistrovali a požiadali oficiálne o podporu, aby si určili pravidlá a aby dodržali bezpečnosť všetkých jazdcov. Podporu určite dostanú, pretože majú sympatie zo strany OcZ a poslanci aj ľudia z obce budú radi, keď mladí začnú využívať zmysluplne voľný čas a budú reprezentovať aj obec. Poslanec Oravec trval na reprezentovaní obce a nie len na vození sa po trati.

#### **K bodu č. 17**

Starostka obce Mgr. Iveta Gajdošová poďakovala všetkým za účasť a ukončila OcZ.

V Teranoch 24.7.2015

Zapísala : Janka Klapalová

Overovatelia zápisnice: 1. Ing. Daniel Melich

2. Michal Vincler

Mgr. Iveta Gajdošová  
starostka obce

## UZNESENIE

Obecného zastupiteľstva v Teranoch zo dňa 24.7.2015

Obecné zastupiteľstvo      B E R I E   N A   V E D O M I E

15/2015 Informáciu starostky o plnení uznesení z predchádzajúceho OcZ. V plnení naďalej zostáva – dohoda so správcom cintorína, pokračovať v príprave Územného plánu obce a výber stavebného dozoru na protipovodňové opatrenia.

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

16/2015 Plnenie rozpočtu obce za I. polrok 2015.

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

17/2015 Správu o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky Marty Sýkorovej

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

18/2015 Informáciu starostky obce o Územnom pláne obce

Hlasovanie: 6 poslanci za /chýbal A. Národa/

19/2015 Informáciu o podaných projektoch na základe výziev z eurofondov

Hlasovanie: všetci 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

Obecné zastupiteľstvo      S C H V A   L U J E

20/2015 Program zasadnutia OcZ: podľa pozvánky

Hlasovanie 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

21/2015 Overovateľov zápisnice Ing. Daniela Melicha a Michala Vinclera

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

22/2015 Návrhovú komisiu v zložení Oravec a Klapalová

Hlasovanie. 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

23/2015 Rozpočtové opatrenie 2/2015

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

24/2015 Plán kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky obce M. Sýkorovej

Hlasovanie: 4 poslanci za /chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

25/2015 Žiadosť OTJ Terany o navýšenie finančných prostriedkov na dovybavenie kuchyne v prevádzkovej budove a nákup žalúzií na okná v sume 200 €

Hlasovanie: 5 poslancov za /chýbal Národa a Gombalová/

26/2015 Vypracovanie projektu a podanie žiadosti na výmenu verejného osvetlenia v celej obci cez eurofondy, spoluúčasť obce 5 % - vypracovanie žiadosti spôsobilou firmou do výšky 750 € + DPH

Hlasovanie: 6 poslancov za /chýbal A. Národa /

27/2015 Navýšenie rozpočtu o výdavok na klimatizáciu do kancelárii starostky obce o 1000 €

Hlasovanie: 5 poslancov za, zdržal sa Ing. Melich /chýbal A. Národa/

28/2015 Zápis do kroniky obce podľa predloženého návrhu pani Žlnkovou. Ďalší zápis sa bude riešiť na budúcom zastupiteľstve.

Hlasovanie: 3 za, zdržal sa Ing. Melich /Chýbal Tereň, Gombalová a Národa/

29/2015 Odkúpenie 1/2 rod. domu č.53 , nachádzajúceho sa na parc.č. 70/1 v k.ú. Dolné Terany a 1/2 pozemkov a to p.č. 70/1 o výmere 211 m2, zast. plochy a 71/1 o výmere 442 m2, záhrady od pani Bandovej na základe ponuky a to za cenu 12 000 €.

Hlasovanie: 5 poslancov za, /chýbala Gombalová a Národa/

Obecné zastupiteľstvo                      P O V E R U J E

30/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou, aby jednala so zástupcami Veolie v B. Bystici ako čo najvýhodnejšie prevádzkovať verejnú kanalizáciu. Trváme naďalej na zmluve. Poruchy, ktoré si občania zapríčinia samy svojou nedbalosťou, sa budú občanom fakturovať v plnej výške

Termín: 10.8.2015

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 6 poslancov za, /chýbal Národa /

31/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou, aby odpovedala pani Vránovej, že pozemok, o ktorý má záujem môžeme prenajať v prípade jej záujmu.

Termín: ihneď

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 4 poslanci za, /chýbal Národa a Gombalová/ zdržal sa Tereň

32/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou, aby jednala s pani Bandovou za kúpu 1/2 rodinného domu č. 53 s príslušími pozemkami.

Termín: 31.10.2015

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 5 poslancov za, /chýbala Gombalová a Národa/

33/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou, aby pri detskom ihrisku umiestnila tabuľu s upozornením na dodržiavanie nočného pokoja.

Termín: 10.8.2015

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 6 poslancov za /chýbal Národa/

34/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou aby dala vypracovať projekt na garáž po dodaní auta IVECO pre požiarny zbor v Teranoch.

Termín: po dodaní auta

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 6 poslancov za /chýbal Národa/

35/2015 Starostku obce Mgr. Ivetu Gajdošovou, aby jednala s Povodím Hrona o možnosti obnoviť brod cez rieku Štiavnička a vyhlbiť miesto na čerpanie vody pre požiarny zbor.

Termín: 31.8.2015

Zodpovedná: v texte

Hlasovanie: 6 poslancov za /chýbal Národa/

Obecné zastupiteľstvo      O D K L A D Á

36/2015 Odpredaj pozemku pre pána Červenáka a odsúva tento bod do ďalšieho OcZ. Na tomto zasadnutí nie sú prítomní poslanci, ktorí boli pri obhliadke pozemku a je potrebné vyjadriť sa k vlastníctvu nehnuteľnosti.

Hlasovanie: 4 poslanci za, /Chýbal Národa a Gombalová/

Obecné zastupiteľstvo      N E S C H V A Ľ U J E


37/2015 Žiadosť pani Vránovej na odkúpenie pozemku.

Hlasovanie: 4 poslanci za, /chýbal Národa a Gombalová/ zdržal sa Tereň

Zapísala: 24.7.2015 Janka Klapalová 

Overovatelia zápisnice: 1. Ing. Daniel Melich

2. Michal Vincler 

  
Mgr. Iveta Gajdošová  
starostka obce